



## ARTS AUX JARDINS 2023

Samedi **3** & Dimanche **4** juin

10h à 19h - Entrée 2€

**Manifestation phare qui allie Artisanat d'art professionnel et Jardins le temps d'un weekend exceptionnel dans le GRAND EST.**

Organisée pour la 18<sup>ème</sup> année par l'association Arts & Jardins, en partenariat avec le Pôle des Métiers d'art, ARTS AUX JARDINS s'exprime dans deux espaces paysagers singuliers le Jardin d'Adoué à Lay-St-Christophe et le jardin Jean Vallée à Houdreville. Plus de **30** artisans d'art professionnels se mettent en lumière au cœur de ces écrins de verdure et s'associent à cet événement devenu incontournable dans la région, unanimement plébiscité pour sa qualité et son originalité.

Nous souhaitons chaque année surprendre et émerveiller nos 2000 visiteurs ; l'expression contemporaine de l'artisanat d'art guide nos sélections afin de leur faire vivre des émotions uniques dans une ambiance chaleureuse et conviviale.

**Cette année, nous mettrons à l'honneur le travail contemporain d'un ou de plusieurs professionnel(s) des métiers d'art, le choix du métier est en cours de réflexion**

*En partenariat avec*

LA REGION GRAND EST – CONSEIL DEPARTEMENTAL 54 – FRANCE 3 – FRANCE BLEU – PLACE PRIVÉE

*Contacts*

Jacques Boulay  
Jacques.boulay7@wanadoo.fr  
06 87 42 03 78

Olivier Barthelémy  
olivier@olivierbarthelemy.fr  
06 20 60 61 45

Marc Lechien  
06 71 98 21 07

Monique Chevry  
monique.chevry@gmail.com  
03 83 22 68 12

Lionel Gonzalez  
lgonzalez@placeprivee-immobilier.com  
06 19 30 43 00



## ARTS AUX JARDINS 2023

### *L'esprit du jardin d'Adoué*

*Ce petit morceau de coteau lorrain bien ensoleillé, à la terre fertile, est né d'une passion conjugquée pour les plantes et la nature qui les accueille.*

***Elu Jardin Préféré des Français 2014 en 3<sup>ème</sup> position.***

*Il s'est transformé et agrandi au gré des opportunités pour atteindre sa quasi maturité en 20 années de recherches, de plantations, de joies et d'espoirs rarement déçus. Les arbres et arbustes plantés au tout début commencent à montrer leur puissance ; les floraisons et les parfums, qui se révèlent presque toute l'année au fil des saisons, surprennent les yeux et l'odorat autant qu'ils les flattent.*

*Lieu privilégié de rencontres entre jardinier(e)s de tous horizons depuis longtemps, cet endroit a l'ambition avouée de favoriser les échanges entre amis des jardins, dans un cadre champêtre largement ouvert sur l'extérieur, sans prétentions ni références à une quelconque « école ».*

*L'idée d'y inviter des artistes à exposer leurs œuvres s'est imposée d'elle-même, depuis 17 ans déjà chaque été le Jardin d'Adoué accueille de talentueux créateurs.*

*Monique Chevry*

*10 chemin du Rupt d'Adoué 54690 Lay-st-Christophe  
monique.chevry@gmail.com - 03 83 22 68 12  
[www.jardin-adoue.com/jardindadoue/1093/arts\\_jardins.htm](http://www.jardin-adoue.com/jardindadoue/1093/arts_jardins.htm)  
Facebook Arts aux jardins – Jardin d'Adoué*

## ARTS AUX JARDINS 2023

### *L'esprit Jean Vallée, jardin d'exploration*



*Le jardin s'exprime en plusieurs jardins dessinés sur 3000 m2 de terrain en pente : il associe une très large variété de vivaces, arbres et arbustes pour des effets en toutes saisons, délivre une variation olfactive, crée des scènes et des ambiances contrastées soit intimes, soit exubérantes et ravive une demeure Renaissance et fin XVIIème siècle.*

*Jardin Romantique, jardin d'eau, jardin parfum, jardin de graminées, jardin verger ... Le promeneur passe de chambre en chambre, de sentier en sentier, les couleurs se poursuivent d'un espace à un autre dans l'ordre de celles de l'arc en ciel. A défaut d'avoir le tournis, vous êtes enivrés par les effluves des divers parfums.*

*Le jardin joue à cache-cache avec vous et jamais ne se révélera à vous dans son ensemble...*

*Le jardin s'ouvre au public uniquement pour cet événement et libère son irrésistible envie de jouer l'Art Land des Terres de Lorraine.*



Lionel Gonzalez & Patrick Freine  
 lgonzalez@placeprivee-immobilier.com - 06 19 30 43 00  
 2 rue de l'Orme 54330 Houdreville  
 www.facebook.com/ArtistesAuJardinJeanVallee

## ARTS AUX JARDINS 2023

*En partenariat avec la Région Grand Est et son pôle des Métiers d'Art*

*Définition du secteur des métiers d'art*

*Le secteur des métiers d'art concerne plus de 281 métiers, classés dans 16 domaines, détenteurs de savoir-faire le plus souvent séculaires, assimilables à un patrimoine vivant ou immatériel. Quelques-uns de ces métiers sont connus du grand public, parce que toujours présents dans de nombreux territoires : céramistes, ébénistes, tapissiers d'ameublement, bijoutiers, verriers, etc. D'autres ne sont plus exercés que par de très rares professionnels : couvreurs ornementalistes, dinandiers, mosaïstes, doreurs, gantiers, archetiers,... La liste des métiers d'art a été fixée par arrêté du 24 décembre 2015 publié au JO du 31 janvier 2016.*

*Un métier d'art peut être défini par l'association de 4 critères :*

- *La maîtrise de gestes, de techniques et de savoir-faire complexes en vue de la transformation de la matière*
- *les œuvres réalisées nécessitent un apport artistique et portent l'empreinte de leur créateur et de l'atelier dont elles sont issues*
- *les œuvres sont réalisées dans leur intégrité à l'unité, en pièces uniques ou en petites séries*
- *les œuvres sont par nature durables*

*Trois secteurs se partagent l'activité métiers d'art :*

- *les métiers de la création, qui permettent la conception ou la réalisation d'objets d'art originaux*
- *les métiers de la tradition, qui visent la réalisation d'objets d'art traditionnels à partir de modèles et techniques hérités du passé*
- *les métiers de la restauration/conservation, qui s'exercent sur le patrimoine immobilier ou mobilier*

*www.metiersdart.grandest.fr - 03.87.54.32.69*

[metiersdart@grandest.fr](mailto:metiersdart@grandest.fr)





# ARTS AUX JARDINS 2023

Pour information  
L'édition 2022 en images



*Jardin d'Adoué*



*Jardin d'Adoué*

C'était en 2022



C'était en 2022

Céline **MASTIEN**  
Contenus Céramiques - Céramiste

Fabienne **BICHON** Rakukolor  
Céramiste

Monique **BORNERT**  
Mosaïste

Marion **BUI**  
Vannière

Valérie **CALVAT** - Terre d'expression  
Céramiste

Christine **CECCATO**  
Céramiste

Valérie **CERUTTI**  
Plasticienne

Emilie **CHOLET**  
Céramiste

Natalia **CINALLI-HILT**  
Plasticienne

Catherine **COLOMBA**  
Céramiste

Sophie **CRETON**  
Emailleuse

Alexandre **DELARGE**  
Céramiste

Frédéric **DEMOISSON**  
Souffleur de verre au chalumeau

Valérie **DENIZOT** Bleu Métal  
Sculpteur métal

Patrick **DOMENICONE**  
Sculpteur

Paulo **GALVAO DE ALMEIDA**  
Verrier

Denis **HILT**  
Céramiste

Elisabeth **JUD - LILICHATOK**  
chapelière

Lili **KOS**  
Céramiste

Marcel **LAMBOTTE**  
Coutelier

Olivier **LAMY-PITHOS** Solark  
créateur cadrans solaires

Catherine **LIGNIER**  
Couture créations

Nathalie **MELON**  
Marqueteuse

Anna **MOUQUOD** Annamorfoz  
Créatrice de bijoux

Guillaume **OUGIER**  
Tourneur sur bois

Françoise **PLUSS**  
Céramiste

Nicolas **REICHERT** *Den Fer Créations*  
Sculpteur objets métal

Bernard **STEPHAN**  
Tourneur sur bois

VANO **Ecrin du temps**  
Créateur de bijoux

Anne **VEYRIER** du **MURAUD**  
Peintre sur verre

## ARTS AUX JARDINS 2022

*Jardin d'Adoué*

### Art en paysage

Anne Veyrier du Muraud

Frédérique Demoisson

verriers

### Ateliers

Anne Veyrier du Muraud, atelier de grisaille

Frédérique Demoisson, démonstration verre au chalumeau

### Animation musicale

Duo Harpe et guitare

### Petite restauration

Sur place

### Tombola

Nombreux lots dont des créations originales d'artisans d'une valeur de 600€ à gagner.